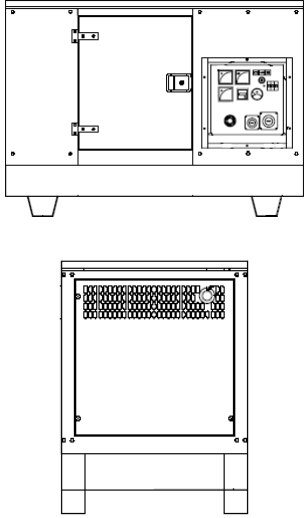
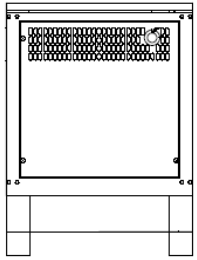









| GRUPPO ELETTROGENO<br>GENERATING SET<br>GROUPE ELECTROGENE  |   | 50 Hz   | 60 Hz   | G10L   |  | GQ10L  |   |
|---|---|---|---|--|--|--|---|
| Tensione<br>Voltage<br>Voltage  | <b>Volt</b>   | <b>400/231</b>  | <b>220/127</b>  | Versione aperta<br>Open version<br>Version ouverte   |  | Versione insonorizzata<br>Soundproof version<br>Version insonorisée  |   |
| Potenza servizio continuo<br>Continuous power<br>Puissance service continue                         | <b>kVA</b>  | <b>8,0</b>  | <b>9,6</b>  |                     |  |                                 |   |
| Potenza servizio emergenza<br>Standby power<br>Puissance service secours                            | <b>kVA</b>  | <b>8,8</b>  | <b>10,6</b>   |  |  |  |   |
| Fattore di potenza<br>Power factor<br>Facteur de puissance  | <b>cos 0,8</b>  |   |   |  |  |  |   |
| Potenza servizio continuo<br>Continuous power<br>Puissance service continue                         | <b>kWe</b>  | <b>6,4</b>  | <b>7,7</b>  |  |  |  |   |
| Potenza servizio emergenza<br>Standby Power<br>Puissance service secours                            | <b>kWe</b>  | <b>7,1</b>  | <b>8,5</b>  |  |  |  |   |
| Consumo combustibile carico 70%<br>Fuel consumption 70% load<br>Consommation combustible 70% charge |   | <b>1,8 l/h</b>  | <b>2,1 l/h</b>  |  |  |  |   |
|   |   |   |   |  |  |  |   |
| <b>MOTORE<br/>ENGINE<br/>MOTEUR</b>   | <b>giri/min<br/>rpm<br/>tr/min</b>  | <b>1500</b>   | <b>1800</b>   | <b>ALTERNATORE<br/>ALTERNATOR<br/>ALTERNATEUR</b>  | <b>giri/min<br/>rpm<br/>tr/min</b>     | <b>1500</b>  | <b>1800</b>   |
| Modello<br>Model<br>Modèle  | <br><b>LDW 1003 FOCS</b> |   | Modello<br>Model<br>Modèle  | <br><b>LSA 37</b> |  | <b>LSA 37</b>  | <b>LSA 37</b>   |
| Potenza servizio continuo<br>Continuous power<br>Puissance service continue                         | <b>KWm</b>  | <b>7,7</b>  | <b>9,1</b>  | Potenza servizio continuo<br>Continuous power<br>Puissance service continue                            |  | <b>40°C<br/>9 kVA</b>  | <b>40°C<br/>12,5 kVA</b>  |
| Potenza servizio emergenza<br>Standby power<br>Puissance service secours                            | <b>KWm</b>  | <b>8,5</b>  | <b>10</b>   | Efficienza massima<br>Max efficiency<br>Rendement maximal  |  | <b>83,3 %</b>  | <b>84,5 %</b>   |
| Aspirazione<br>Aspiration<br>Aspiration   |   | Naturale<br>Natural<br>Naturelle  |   | Excitatrice<br>Exciter<br>Excitatrice  |  | <b>Senza spazzole</b> - ponte di diodi<br><b>Brushless</b> - edge of diodes<br><b>Sans balais</b> - pont de diodes |   |
| Raffreddamento<br>Cooling system<br>Refroidissement   |   | Acqua<br>Water<br>Eau   |   | Morsetti<br>Wires<br>Fils  |  | <b>12</b>  |   |
| Regolatore di giri<br>Speed governor<br>Régulateur de vitesse                                       |   | Meccanico<br>Mechanical<br>Mécanique  |   | Corrente di cortocircuito<br>Short-circuit current<br>Courant de court-circuit                         |  | <b>300%: 10 s</b>  |   |
| Numero cilindri<br>Cylinders number<br>Nombre des cylindres   |   | <b>3</b>  |   | Poli<br>Poles<br>Pôles   | Fasi<br>Phases<br>Phases               | <b>4</b>   | <b>3+ N</b>   |
| Cilindrata<br>Displacement<br>Déplacement   |   | <b>cm<sup>3</sup> 1.028</b>   |   | Isolamento<br>Insulation<br>Isolation  | Protezione<br>Protection<br>Protection | <b>H</b>   | <b>IP 23</b>  |
| Alesaggio x corsa<br>Bore x stroke<br>Alésage x course  |   | <b>75 x 77,6 mm</b>   |   | Regolatore di tensione<br>Voltage regulation<br>Régulation du voltage                                  | AVR                                    | <b>0,5 %</b>   | <b>R 230<br/>Shunt</b>  |
| <b>INFORMAZIONI LOGISTICHE<br/>LOGISTIC INFORMATION<br/>INFORMATIONS LOGISTIQUES</b>                |   |   |   | <b>QUADRO ELETTRICO<br/>CONTROL PANEL<br/>COFFRET DE COMMANDE</b>                                      |  |  |   |
|   | Serbatoio<br>Fuel tank<br>Réservoir   | Peso<br>Weight<br>Poids   | Dimensioni<br>Dimensions<br>Dimensions  |  |  | Manuale standard<br>Manual standard<br>Manuel standard   | Automatico in opzione<br>Automatic optional<br>Automatique en option                  |
|   |                          |  |  |  |  |  |   |
|   | <b>l</b>  | <b>Kg</b>   | <b>cm (L x W x H)</b>   |  |  |  |   |
| <b>G10L</b>   | <b>42</b>   | <b>230</b>  | <b>115</b>  | <b>70</b>  | <b>100</b>                             |                                |  |
| <b>GQ10L</b>  | <b>56</b>   | <b>480</b>  | <b>145</b>  | <b>78</b>  | <b>105</b>                             | <b>QM120</b>   | <b>Q410S</b>  |